

LES 5. LESTEKST 1. Oud Archief Buren, inv.nr. 1. Resoluties magistraat 1617-1723.*Resolutie 4 augustus 1657 betreffende de maten en gewichten aan de stadswaag*

1. Den 4en augustij 1657
2. Den heere drossaert scholtus borgermeesteren ende schepenen
3. magistraets gewijse vergadert sijnde is geresolveert
4. t gene volcht

5. Dat Willem Gerits(soon) Blij, mr timmerman, als
6. gestelde ijckmeester voortaan sall hebben vant
7. ijcken van schepels, maten ende gewichten

8. van een nieu schepell 8 stuivers
9. van een oudt schepell 6 stuivers
10. van een halff schepell 4 stuivers
11. van een spijnt 3 stuivers
12. van een halff spijnt 2 stuivers
13. van een vierdell spijnt 2 blancken
14. van een achtendeell spijnts 1 stuiver

van gewichten

15. van een clomp van 50 libra (= pond) 5 stuivers
16. van veertich pont 4 stuivers
17. van dertich pont 3 stuivers
18. van twijntich pont 2 stuivers
19. van tien pont 1 stuiver

20. Ende all wat tuschen tien ende twijntich pont is soo
21. veell als van tien pont ende soo voorts opwaerts
22. te reecken
23. van tien tot twee pont blijft 1 stuiver
24. van een pont een blanck
25. van een halff pont ende minder het selve

Van kannen ende maten

26. van een canne twee blancken
27. ende alle minder maten een stuiver

Opt stuck vanden brandt

28. Voorders is op dato geresolveert, dat van nu voortaan
29. den scholtus mette twee joncxste schepenen inder

Woorden

- schepel = inhoudsmaat, met name voor graan, ca 30 liter
 spijnt = spint = inhoudsmaat voor droge waren, m.n. graan, ca ¼ schepel
 canne = kan = inhoudsmaat voor droge waren, m.n. graan: 1/32 schepel en natte waren, ca 1-2 liter

LES 5. Transcriptie lesteksten. Tekst 2. Archief 0470. Dijkstoel Tielerwaard, inv.nr. 373*Bladzijde uit een dijkcedule van Neerijnen 1663*

1.	Jonkheer Melgior van Meteren	
2.	nu zijn erfgenamen	5 roeijen 15 voet
3.	hier van last Jonkheer Goosuwijn	
4.	van Meteren een dordepart	
5.	boven,	
6.	En Dirck Jansen Olij een	
7.	dordepart midden,	
8.	ende Cornelis Gertits(zoon) een dor-	
9.	depart beneden	
10.	Oth Peters(zoon) Ruijter,	- 4 voet
11.	Dat clooster van Marienweert	
12.	hier van pachter Cornelis Her-	8 voet
13.	mansen,	
14.	Gerit Melissen ende Mattheus	
15.	Melissen	2 roeijen
16.	Gijsbert Moringhs erf-	
17.	genamen	1 roeij
18.	Jan Gijsberts(zoon) tot Haeften,	
19.	Jacob Jansens wijf tot	
20.	Haeften, Jan Ariensen	
21.	en de erfgenamen van	
22.	Philips Rutgers(zoon) tot Haeften	
23.	voort met haer consoor-	
24.	ten	1 roeij
25.	Dirck Dircksens kinderen	7 voet
26.	tot Nederijnen,	
27.	Jan Dircksen tot Herwijnen met zijn	21 voet
28.	consoorten	
29.	Den huijse Weerdenburgh	14 roeijen

LES 5. Transcriptie lesteksten. Tekst 3. Archief 0470. Dijkstoel Tielerwaard, inv.nr. 373*Bladzijde uit een dijkcedule van Neerijnen 1663*

(een volgende bladzijde)

Uitleg:

op een vorige bladzijde, die we niet bij onze transcriptiestukken hebben, staat iets over de "Nieuwe dijk", waar een uitleg over de berekening bij staat:

*"hier begint den Nijen dijk die ingeleet is int jaer 1642
ijder roeij lengsell III voet II duijm"*

1.	Willem Stout alden dijk 9	
2.	neij met lengsell	10 roeijen 3 voeten 3 duim
3.	Adriaen van Kerckwijck de heer	
4.	tot Ophemert en Maijken Romers	
5.	alden dijk 3 roeij met het leng-	
6.	sell stijff	2 roeijen 16 voeten 4 duim
7.	hiervan last den heer boven	
8.	een roeij min twee duim,	
9.	Kerckwijck midden met een roeij	
10.	min twee duim,	
11.	Maijken Romers beneden met	
12.	een roeij min twee duim,	
13.	modo Gijsbert de Krijter in plaets van	
14.	Maijken Roomers	
15.	Jonkheer Heijm alden dijk drie roeij met	
16.	het lengsell, stijff	2 roeijen 16 voeten 4 duim
17.	Willem Jansen Coelith ende Gerit	
18.	Melissen alden dijk 19 voet, met	
19.	het lengsell	1 roeij 6 voeten 8 duim
20.	Adam Bernts(zoon) nu Jan Thonis(zoon)	
21.	van Aelst tot Bommell alden	
22.	dijk dartigh voet, met het	
23.	lengsell	2 roeijen 4 voeten 5 duim
24.	Het gasthuijs tot	
25.	hier alden dijk twen-	
26.	tich voet met het leng-	
27.	sell, schaers	2 roeijen

Betekenis tekst

Dit zijn bladzijden uit een dijkcedule. Dijkcedullen zijn kohieren van dijkplicht. Dit betreft de verplichting van een grondbezitter om het onderhoud van een stuk dijkvak voor zijn rekening te nemen. De grootte van het dijkvak is afhankelijk van de grootte van het bezit. De lijsten van onderhoudsplichtigen heten dijkcedullen.

woorden

roeij	= roede = een lengtemaat, te weten
voet	= lengtemaat
duim	= lengtemaat
lengsell	= verlenging
alden dijk	= oude dijk
neij(en dijk)	= nieuwe dijk
stijff	= stevig, sterk
schaers	= schaarse dijk = dijk die weinig of geen voorland heeft.